

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας
(3. Abhidhamma Piṭaka)

12. Συνθηκοκρατημένες σχέσεις-4 (12. Paṭṭhānapāḷi-4)

50-1. Δυάδα των αγκιστρώσεων-τριάδα του καλού (50-
1. Parāṃśaduka-kusalattikam)



PaliVerse

12. Συνθηκοκρατημένες σχέσεις-4

50-1.

Δυάδα των αγκιστρώσεων-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

1. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση εγείρεται καλή νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

2. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

3. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι αγκίστρωση εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι αγκίστρωση και φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

4. Δια της ρίζας πέντε, δια του αντικειμένου πέντε... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε (συνοπτικά).

Από μη-ρίζα ένα, δια της μη-επικράτησης πέντε, δια του μη-προγενέστερου πέντε, δια του μη-μεταγενέστερου πέντε... κ.λπ... (συνοπτικά). (Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για το σχετιζόμενο πρέπει να αναπτυχθούν.)

5. Η φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση είναι συνθήκη μέσω της συνθήκης της ρίζας για τη φαύλη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση (συνοπτικά).

6. Δια της ρίζας τρία, δια του αντικειμένου εννέα, δια της επικράτησης εννέα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε (συνοπτικά).

(Όπως υπολογίστηκε η θετική και η αρνητική και η θετική-αρνητική και η αρνητική-θετική της ενότητας για ερωτήσεις στην τριάδα της καλής συνείδησης, έτσι πρέπει να υπολογιστεί.)

7. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση που είναι μη-αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

8. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

51-1. Δυάδα των προσκολλημένων-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

9. Εξαρτώμενη από προσκολλημένη καλή νοητική κατάσταση εγείρεται προσκολλημένη καλή νοητική κατάσταση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από μη προσκολλημένη καλή νοητική κατάσταση εγείρεται μη προσκολλημένη καλή νοητική κατάσταση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

10. Δια της ρίζας δύο, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης δύο (συνοπτικά).

(Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για ερωτήσεις πρέπει να αναπτυχθούν.)

11. Εξαρτώμενη από προσκολλημένη φαύλη νοητική κατάσταση εγείρεται προσκολλημένη φαύλη νοητική κατάσταση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

12. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

13. Εξαρτώμενη από προσκολλημένη απροσδιόριστη νοητική κατάσταση εγείρεται προσκολλημένη απροσδιόριστη νοητική κατάσταση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από μη προσκολλημένη απροσδιόριστη νοητική κατάσταση εγείρεται μη προσκολλημένη απροσδιόριστη νοητική κατάσταση μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία. τρία.

Εξαρτώμενες από προσκολλημένη απροσδιόριστη και μη προσκολλημένη απροσδιόριστη νοητική κατάσταση εγείρεται προσκολλημένη απροσδιόριστη νοητική κατάσταση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

14. Δια της ρίζας πέντε, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της επανάληψης ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε (συνοπτικά). (Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για ερωτήσεις πρέπει να αναπτυχθεί.)

52-1. Δυάδα των σχετιζόμενων με αγκίστρωση-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

15. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση εγείρεται καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

16. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

17. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση σχετιζόμενη με αγκίστρωση εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση σχετιζόμενη με αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

18. Δια της ρίζας δύο, δια του αντικειμένου δύο (παντού δύο)... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης δύο (συνοπτικά).

Από μη-ρίζα ένα, δια της μη-επικράτησης δύο (παντού δύο)... κ.λπ... δια του μη ασυσχέτιστου δύο (συνοπτικά). (Και η ενότητα για το συγγενημένο... κ.λπ... και η ενότητα για το σχετιζόμενο πρέπει να αναπτυχθούν.)

19. Η φαύλη νοητική κατάσταση σχετιζόμενη με αγκίστρωση είναι συνθήκη μέσω της συνθήκης της ρίζας για τη φαύλη νοητική κατάσταση σχετιζόμενη με αγκίστρωση. (1)

Η φαύλη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση είναι συνθήκη μέσω της συνθήκης της ρίζας για τη φαύλη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση. (1) (Συνοπτικά.)

20. Δια της ρίζας δύο, δια του αντικειμένου τέσσερα, δια της επικράτησης τέσσερα (στη μέση και στο άκρο επικράτηση του αντικειμένου), δια της εγγύτητας δύο... κ.λπ... δια του συγγενημένου δύο... κ.λπ... δια της καθοριστικής υποστήριξης τέσσερα, δια της επανάληψης δύο, δια της πράξης δύο, δια της τροφής δύο... κ.λπ... δια της οδού δύο... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης δύο (συνοπτικά).

21. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

22. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

53-1. Δυάδα αγκίστρωσης-προσκολλημένου-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

23. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση εγείρεται καλή νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

24. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά).

(Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

25. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση που είναι αγκίστρωση και προσκολλημένη εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας... ένα.

Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενη από νοητική κατάσταση που είναι αγκίστρωση και φαύλη και προσκολλημένη και από νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση και φαύλη εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας... ένα (συνοπτικά).

26. Δια της ρίζας πέντε, δια του αντικειμένου πέντε... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε (συνοπτικά).

(Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για το σχετιζόμενο πρέπει να αναπτυχθούν.)

27. Η φαύλη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση είναι συνθήκη μέσω της συνθήκης της ρίζας για τη φαύλη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση (συνοπτικά).

28. Δια της ρίζας τρία, δια του αντικειμένου εννέα, δια της επικράτησης εννέα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε (συνοπτικά).

(Όπως υπολογίστηκε η θετική και η αρνητική και η θετική-αρνητική και η αρνητική-θετική της ενότητας για ερωτήσεις στην τριάδα της καλής συνείδησης, έτσι πρέπει να υπολογιστεί.)

29. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση προσκολλημένη αλλά όχι αγκίστρωση μέσω της συνθήκης της ρίζας (συνοπτικά).

30. Δια της ρίζας ένα, δια του αντικειμένου ένα... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης ένα (συνοπτικά). (Και στην ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και στην ενότητα για ερωτήσεις παντού ένα.)

54-1. Δυάδα ασυσχέτιστου με αγκίστρωση-προσκολλημένου-τριάδα του καλού

1-7. Ενότητα για το εξαρτώμενο κ.λπ.

Τετράδα συνθηκών

Συνθήκη της ρίζας

31. Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη εγείρεται καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και μη προσκολλημένη εγείρεται καλή νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και μη προσκολλημένη μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

32. Δια της ρίζας δύο, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης δύο (συνοπτικά. Όμοιο με τη δυάδα εγκόσμιου-υπερκόσμιου. Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για ερωτήσεις πρέπει να αναπτυχθούν.)

33. Εξαρτώμενη από φαύλη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη εγείρεται φαύλη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη μέσω της συνθήκης της ρίζας (παντού ένα).

34. Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1)

Εξαρτώμενη από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και μη προσκολλημένη εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και μη προσκολλημένη μέσω της συνθήκης της ρίζας... τρία.

Εξαρτώμενες από απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη και απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και μη προσκολλημένη εγείρεται απροσδιόριστη νοητική κατάσταση ασυσχέτιστη με αγκίστρωση και προσκολλημένη μέσω της συνθήκης της ρίζας. (1) (Συνοπτικά.)

35. Δια της ρίζας πέντε, δια του αντικειμένου δύο... κ.λπ... δια της μη-εξαφάνισης πέντε (συνοπτικά. Παρόμοια με την εγκόσμια δυάδα. Και η ενότητα για το συγγεννημένο... κ.λπ... και η ενότητα για ερωτήσεις πρέπει να αναπτυχθεί.)

Η συστοιχία της αγκίστρωσης με την τριάδα της καλής συνείδησης ολοκληρώθηκε.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. 3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας. 12. Συνθηκοκρατημένες σχέσεις-4. 50-1. Δυάδα των αγκιστρώσεων-τριάδα του καλού έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org